

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS				VIS NOM DE L'EQUIPE <b>Dragons de St-Rémi</b> TEAM'S NAME										LOC NOM DE L'EQUIPE <b>Aigles 1 de St-Jean-sur-Richelieu</b> TEAM'S NAME										JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS			
No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME			NBR PARTIES NO GAMES	POINTAGE - SCORE					#/N/A	VIS	NOM - NAMES	J.A. - PE	NO.	LOC	NOM - NAMES	J.A. - PE	POINTAGE - SCORE					No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME			NBR PARTIES NO GAMES
	BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER												BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER						
	64			8:27	2	35	Sareault Xavier	G		1	Bélangier, Charles	G															
	51	39		6:14	3	10	Chabot Gabriel			2	Houde, Mathis	G															
	74			10:58	3	13	Maheu Tristan	A		3	Alix, Raphael	A															
						20	Ferlatte Mathieu	C		5	Sareault, Carl-Olivier	A															
						21	Poirrier Nicolas			6	Turgeon, Danerick																
						39	Asselin Tristan	A		7	Stichelbout, Axel																
						50	Eusanio Alexandre			8	Roy, Isaac																
						51	Bouthillier Hugo	A		9	Mombleau, Philippe																
						60	Labelle Mikael	A		10	Houde, Zachary	C															
						64	Hollands James			11	Lalonde, William																
						74	Charbonneau Olivier			12	Yelle, Zachary																
						88	Sorel Frédérick			13	Caissie, Nathan																
										14	Laplante, Alexandre																
										60	Dumouchel, Anthony	A															
										4	Turgeon, Allen	J.A															

PUNITIONS - PENALTIES								PUNITIONS - PENALTIES								
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS				
No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT CODE	TEMPS TIME	PÉR.	
39	A	22	8:31	3												
												4	A	53	1:59	1
												3	A	55	1:44	2
												12	A	53	9:26	2
												8	A	53	8:56	3

(NOM Prénom)		Titre		(NOM Prénom)	
Chabot Patrick	ENTRAINEUR CHEF / HEAD COACH	Houde, Patrick			
Sorel Martin	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH	Yelle, Jonathan			
Bresolin Floriant	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH	Stichelbout, Mathieu			
Giguère Julie	GERANT / MANAGER	Gagnon, Martine			
Poirrier Marc	PREPOSE A LA SECURITE / SAFETY ATTENDANT				

  

LANGERS - SHOT	GRAND TOTAL L/S	TOTAL MINUTES	L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	1 <sup>re</sup> PERIODE L/S	B/G	2 <sup>e</sup> PERIODE L/S	B/G	3 <sup>e</sup> PERIODE L/S	B/G	1 <sup>re</sup> PERIODE L/S	B/G	2 <sup>e</sup> PERIODE L/S	B/G	3 <sup>e</sup> PERIODE L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	TOTAL L/S	B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANGERS - SHOT	
		0	0											35	1							0	0			

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL / SCORE	NOM (LETTRES MOULÉES) - NAME (PRINTED)				POINTAGE FINAL / SCORE	POINTS FRANC-JEU						
<b>1</b>	VIS <b>3</b>	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER	Mathieu Hébert		LOC <b>0</b>	<b>1</b>						
		JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNE LINESMAN	Rock Tremblay									
		ANNOUCEUR ANNOUNCER	JUGE DE LIGNE LINESMAN	Keven Benoit									
		CHRONOMETREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	Nicolas Belisle									
			SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE										
				<table border="1"> <tr><th colspan="2">PARTIE / GAME</th></tr> <tr><td>DEBUT/START</td><td>FIN / END</td></tr> <tr><td>14:30</td><td>15:34</td></tr> </table>		PARTIE / GAME		DEBUT/START	FIN / END	14:30	15:34		
PARTIE / GAME													
DEBUT/START	FIN / END												
14:30	15:34												
				SPECTATEURS SPECTATORS									